

TOPLUM

Haldun DERİN

19.3.2004

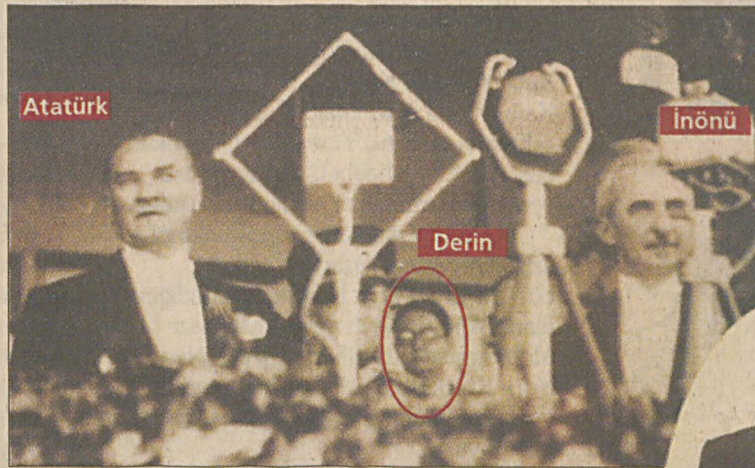
Yöneten: Ayhan ATAKOL

Hürriyet

# Atatürk, İnönü ve Bayar'ın özel kalem müdürü öldü

Bir canlı tarih daha aramızdan ayrıldı. Atatürk, İsmet İnönü ve Celal Bayar'ın "kalem-i mahsusası" (Özel kalem müdürü) Haldun Derin, 92 yaşında öldü.

ROBERT Kolej'den mezun olan, Ankara Hukuk Fakültesini bitiren Haldun Derin, Çankaya Köşkü'nde 1933 yılında şifre 2'nci katibi olarak göreve başladı. Derin, Atatürk'ün desteğiyle İsviçre'nin Lozan kentinde iktisat doktorasına başladı. Ancak Atatürk'ün ani ölümü üzerine derhal ülkeye dönmesi istenen Haldun Derin, Cumhurbaşkanı İsmet İnönü'nün özel kalem müdürlüğüne getirildi. Derin, bu yıllarda, İnönü-Churchill buluşmasının da aralarında bulunduğu pek çok tarihi olaya tanıklık etti. Cumhurbaşkanı Celal Bayar'ın da 1 yıl özel kalem müdürlüğünü yapan Haldun Derin, İnönü kabinesi döneminde Başbakanlık Müsteşarlığı yaptı. İktidar değişince getirildiği Başbakanlık Yüksek Denetleme



Haldun Derin'in eşi Fatma Derin

## EMEKLİLİĞİNDE KİTAP YAZDI ÜNLÜ YAZARLARI ÇEVİRDİ

Haldun Derin, emeklilik yıllarında Yunus Nadi Ödülü alan Türkçe'deki Gelişmeler, Türkiye'de Devletçilik, Çankaya Özel Kalemini Anımsarken adlı kitapları yazdı. William Shakespeare'in Fırtına, Windsor'un Şen Kadınları, Adam Smith'in Milletlerin Zenginliği, George Orwell'in 1984, Willa Cather'in Bir Hanımefendi Vardı adlı kitaplarını Türkçe'ye çevirdi.

Kurulu üyeliğinden emekli oldu. Mütevazı kişiliğiyle tanınan Haldun Derin, bir toplantıda görerek aşık olduğu ressam Hasan Vecih Bereketoğlu'nun kızı Fatma Hanım'la evlenirken gösterişi sevmediği için düğün daveti yapmaktan kaçınmış, düğün için

harcayacakları parayla verem hastası bir kadını tedavi ettirmişti. 57 yıllık hayat arkadaşını geçtiğimiz cuma günü kaybeden Fatma Derin, şunları anlattı: 'Gerçek bir beyefendi. Bana 57 yıllık evliliğimiz boyunca bir kez kötü söz söylemedi. Her

## Babası çay tarımının önderi

Haldun Derin, Ruslar tarafından Batum'da kurulan çay fabrikalarını incelemek için gittiği gezi dönüşünde cebinde getirdiği çay tohumlarını

Rize'ye eken ve aldığı olumlu sonuç üzerine Batum'dan 500 bin tohum getirip eski adıyla Garal Dağı'nda 15 dekarlık alana ektiren Zihni Derin'in oğlu.



seyahatinde manyetolu sahra telefonuyla evini arar hal hatır sorardı. Ayrıca kendisi muazzam derecede dürüst ve mütevazı bir beyefendiydi. Örtülü

Ödenek sorumluluğu gibi, pek çok önemli görevlerde bulunmasına rağmen hiçbir mal varlığı edinecek birikimi olmadı. Sadece Akçakoca'da bir arsası vardı, onu da Mehmetçik Vakfı'na bağışladı."

■ Süleyman ARAT/İSTANBUL

